

aiwa



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Беспроводные наушники

AW025

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### НАУШНИКИ AİWA AW001

Благодарим вас за приобретение наушников AİWA. Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство, особенно обращая внимание на раздел Меры безопасности и предосторожности, а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед началом использования наушников внимательно прочитайте инструкцию и строго придерживайтесь мер предосторожности во время эксплуатации.

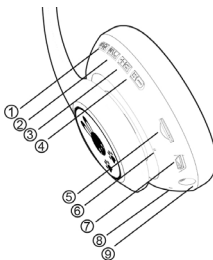
- Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и т.п.) подальше от детей.
- Перед надеванием наушников проверяйте, что они чистые и сухие.
- Продолжительный контакт кожи человека с посторонними веществами на наушниках может привести к раздражению. Если есть признаки покраснения и опухания области контакта наушников с кожей, немедленно прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Проигрывание музыки на слишком большой громкости в течение длительного времени может нанести вред органам слуха. Если во время или после прослушивания музыки в наушниках ощущается дискомфорт или боль в ушах или голове, возможно, установлен слишком высокий уровень громкости, опасный для слуха.
- Каждый раз перед использованием наушников уменьшайте уровень громкости. Устанавливайте минимальный уровень громкости, при котором вы можете поддерживать разговор или слушать музыку. Это позволит защитить слух от слишком громких звуков.
- Запрещается прослушивание музыки в наушниках во время работы с тяжелым оборудованием, езды на автомобиле, велосипеде, другом транспорте или любой другой деятельности, при которой неспособность вовремя услышать окружающие звуки может представлять опасность для вас или других людей.
- Звуки, к которым вы привыкли в качестве напоминаний или предупредительных звуков могут звучать иначе во время использования наушников. Необходимо знать, как именно эти звуки звучат в измененном виде для того, чтобы можно было распознать их при необходимости.
- Не следует носить наушники в местах с интенсивным движением транспорта, например на дорогах или пешеходных переходах. Ухудшение реакции, как следствие, может стать причиной ДТП.
- Устройство предназначено для эксплуатации в нормальных климатических условиях. Рабочая температура и температура хранения изделия – от 0 °C до 45 °C.
- Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Не оставляйте наушники в закрытом автомобиле. В солнечный день температура в закрытом автомобиле может значительно превысить допустимый уровень.
- Запрещается подвергать наушники воздействию влажности, пыли, масляных паров, прямых солнечных лучей, высоких температур, влажности. Не подвергайте изделие воздействию огня.
- Запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью воздуха (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости. Если это произошло, обратитесь в сервисный центр для проверки.
- Не роняйте, не садитесь на наушники.
- Для зарядки батареи наушников используйте кабель USB, поставляемый в комплекте.
- Не используйте для очистки наушников сжатый воздух, ультразвуковые волны или внешние источники тепла.
- Запрещается чистить прибор жидкими, аэрозольными, абразивными чистящими средствами или агрессивными химическими растворителями. Для очистки используйте чистую мягкую слегка влажную ткань.

- Если на наушники попала пыль, пот, чернила, масло или химические средства (косметические средства, крем от загара, антибактериальный спрей, дезинфицирующее средство для рук, моющее средство, средство от насекомых и т.д.), то это может привести к повреждению наушников, их коррозии или изменению цвета. При возникновении таких дефектов вам может быть отозвано в гарантийном обслуживании.
- Устройство снабжено встроенным необслуживаемым и несъемным аккумулятором. Не пытайтесь самостоятельно заменять аккумулятор. Аккумулятор может быть заменен только авторизованным сервисным центром на аккумулятор такого же типа. Не заменяйте аккумулятор на неподходящий аккумулятор, это может нарушить защиту (например, вызвать возгорание, взрыв, утечку агрессивного электролита и т.д.).
- Запрещается извлекать аккумуляторную батарею из устройства и пытаться использовать ее в других устройствах и приборах.
- В экстремальных ситуациях возможна утечка электролита из аккумуляторной батареи. Запрещается прикасаться к электролиту руками. Если электролит попал на кожу или в глаза, немедленно промойте водой и обратитесь к врачу.
- Размещение батареи в среде с очень высокой температурой или под воздействием открытого огня может вызвать взрыв или утечку легко воспламеняющейся жидкости или газа.
- Батареи, находящиеся под очень низким давлением, могут вызвать взрыв или утечку легко воспламеняющихся жидкостей или газов.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. Попытки самостоятельного ремонта могут привести к выходу прибора из строя, а также снимают прибор с гарантийного обслуживания.
- По вопросам технического обслуживания и ремонта обращайтесь только в авторизованные сервисные центры.

**Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас права на гарантийное обслуживание.**

**Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения или ущерб, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.**

### УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Кнопка начала/приостановки/возобновления воспроизведения / приёма/отклонения/завершения звонков
2. Радио/беспроводное сопряжение
3. Кнопка перехода к следующей звуковой дорожке / увеличения громкости
4. Кнопка перехода к предыдущей звуковой дорожке / уменьшения громкости
5. Разъем для карты памяти TF (объемом до32 Gб)
6. Индикатор
7. Разъем для подключения кабеля USB для зарядки батареи
8. Микрофон
9. Разъем 3.5 мм

### ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

Перед зарядкой батареи выключите наушники (все индикаторы должны погаснуть).

Подключите микроразъем кабеля USB, поставляемого в комплекте, к соответствующему разъему наушников а другой разъем кабеля подключите к источнику питания, например компьютеру или адаптеру питания USB.

## Установка соединения Bluetooth

Чтобы установить Bluetooth соединение первый раз, включите режим Bluetooth на своем мобильном телефоне, затем нажмите и удерживайте кнопку сопряжения, чтобы включить наушники, и они автоматически перейдут в режим соединения, при этом индикатор будет поочередно мигать красным и синим. В списке устройств Bluetooth на телефоне найдите «kaiwa AW025» и установите соединение. Когда соединение будет установлено, индикатор наушников будет медленно мигать синим, а в верхнем углу экрана телефона рядом со значком батареи отобразится значок Bluetooth.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

**Во время установки соединения наушники и телефон должны находиться как можно ближе друг к другу (на расстоянии не более 3 м).**

В дальнейшем после включения наушников они будут автоматически соединяться с телефоном.

## Осуществление звонков

При поступлении входящего звонка нажмите кнопку 2 на наушниках, чтобы ответить на звонок. Или нажмите и удерживайте кнопку 2, чтобы его отклонить.

## Управление воспроизведением музыки

В режиме воспроизведения музыки кратко нажмите кнопку ►||, чтобы его приостановить. Нажмите кнопку ►|| еще раз, чтобы возобновить воспроизведение музыки.

Нажмите и удерживайте кнопку ►|/+, чтобы увеличивать громкость. Нажмите и удерживайте кнопку |◀◀/–, чтобы уменьшать громкость.

Кратко нажмите кнопку ►|/+, чтобы перейти к следующей звуковой дорожке. Кратко нажмите кнопку |◀◀/–, чтобы перейти к предыдущей звуковой дорожке.

## Воспроизведение музыки с карты памяти

Выключите наушники и вставьте карту памяти с записанными на нее аудиофайлами в соответствующий разъем устройства. Затем включите наушники, и они автоматически перейдут в режим воспроизведения музыки с карты памяти.

Если карта памяти была вставлена ранее, а наушники работают в режиме Bluetooth, то для перехода в режим воспроизведения файлов с карты памяти нажимайте кнопку ⏻.

В режиме воспроизведения музыки кратко нажмите кнопку ►||, чтобы его приостановить. Нажмите кнопку ►|| еще раз, чтобы возобновить воспроизведение музыки.

Нажмите и удерживайте кнопку ►|/+, чтобы увеличивать громкость. Нажмите и удерживайте кнопку |◀◀/–, чтобы уменьшать громкость.

Кратко нажмите кнопку ►|/+, чтобы перейти к следующей звуковой дорожке. Кратко нажмите кнопку |◀◀/–, чтобы перейти к предыдущей звуковой дорожке.

## Режим радиоприемника FM (для некоторых версий наушников)

Для переключения наушников в режим прослушивания радиопередач нажимайте кнопку 2.

При работе в режиме радиоприемника кратко нажмите на кнопку ►||, чтобы начать автоматический поиск и сохранение радиостанций.

Чтобы переключаться по сохраненным радиостанциям, кратко нажимайте кнопки |◀◀/– и ►|/+.

## Подключение внешнего источника звука по кабелю

Выключите наушники и подключите один конец аудиокабеля, к аудиовыходу наушников (5), а другой конец кабеля к аудиовыходу другого устройства – источника звука, например компьютера. При подключенном аудиокабеле входной сигнал подается непосредственно на динамики наушников.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

**При подключении кабеля к включенным наушникам, они выключаются автоматически.**

## УХОД ЗА НАУШНИКАМИ

Наушники не нуждаются в регулярной чистке. При необходимости протрите наружные поверхности и поверхность амбушуров мягкой слегка влажной тканью. Следите за тем, чтобы влага не проникла внутрь наушников.

Запрещено использовать для чистки наушников абразивные чистящие средства и агрессивные химические растворители.

## ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей, при температуре окружающего воздуха от 0°C до +45°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Беспроводные наушники

- Складывающиеся беспроводные с подсветкой
- Bluetooth: 5.1
- Эффективное расстояние Bluetooth-соединения: 10 м
- Входное напряжение: 5 В / 1 А
- Время зарядки: 2 часа
- Тип батареи: полимерно-литиевая 3,7 В
- Емкость аккумулятора: 250 мАч
- Продолжительность работы: до 7 часов
- Диаметр динамика: 40 мм
- Сопротивление динамика: 32 Ом
- Диапазон частот: 20 Гц - 20 кГц
- Аудиовход
- Микрофон
- Разъем для карты памяти
- Поддержка профилей: a2dp/avctp/avdtp/avrcp/hfp/spp/smp/att/gap/rfcomm/sdp/2cap

**В связи с постоянным совершенствованием характеристик изделия производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.**

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [aiwa-rus.ru](http://aiwa-rus.ru).



Изготовитель:

Смарт Интернэшл Дистрибушн Лимитед. Адрес: офис С, 18 этаж, Егл Таур, 83 Хунг то Род, Квун Тонг, Коулун, Гонконг. Сделано в Китае.

Smart International Distribution Limited. Office C, 18/f, Egl Tower, 83 Hung to Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Made in China

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **Aiwa**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **Aiwa** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [aiwa-rus.ru](http://aiwa-rus.ru).

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

- Срок гарантии составляет 12 месяцев.
- Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
  - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
  - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
- Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в ру-

ководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;

- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждения животными;
  - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схематических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технические Стандартов (ГОСТов);
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
- Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.
  - Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умысленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
  - Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
  - Изготовитель не несет ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

Изделие	Наушники		
Модель	AW025		
Серийный номер			
Версия	V1Y07	Дата производства	07.2022
Срок гарантии	12 месяцев	Дата продажи	
Фирма продавца			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца	Подпись продавца		